

PHILIPS

Преносно радио
TAR5600



Корисничко упатство

Регистрирајте го вашиот производ и добијте поддршка на
www.philips.com/support

Содржина

1	Важно	2	7	Слушање FM радио	13
	Безбедност	2		Автоматско подесување	13
				Рачно подесување	13
2	Вашето пренослив радио уред	3		Автоматско зачувување FM радио станици	13
	Вовед	3		Рачно зачувување FM радио станици	13
	Што има во кутијата	3		Зачувај и избери омилен станица	13
	Преглед на преносливиот радио уред	4		Избирање меморирана радиостаница	14
3	Почетни чекори	5		Поставување на чувствителноста за скенирање	14
	Полнење на вградената батерија	5		Прикажување RDS информации	14
	Вклучите/исклучите или преминете во мирување	5		Прикажи мени во FM режим	15
	Прилагодување на јачина на звук	5			
	Прилагодување осветлување на екран	5	8	Слушај Bluetooth® музика	16
	Прикажи мени во мирувачки режим	6		Поврзи Bluetooth®	16
4	Поставување на часовник	7		Исклучи Bluetooth®	16
	Автоматски постави часовник	7		Исчисти Bluetooth® записи за поврзување	16
	Рачно постави часовник	7		Пушти музика	16
	Постави формат на време	7		Прикажи мени во Bluetooth® режим	17
	Постави формат на датум	7			
5	Поставување на аларм	8	9	Поставување на тајмер за кујна	18
	Поставување време за аларм	8		Постави тајмер за кујна	18
	Активирање/деактивирање тајмер за аларм	8		Запри звук од тајмерот за кујна	18
	Одложување на алармот	8		Откажи тајмерот за кујна	18
	Запри звук на алармот	9			
	Поставување тајмер за спиење	9	10	Други карактеристики	19
6	Слушање DAB радио	10		Прилагоди звучни ефекти	19
	Пребарување за DAB радиостаници	10		Избери јазик на менито	19
	Автоматско скенирање	10		Слушај преку слушалки	19
	Рачно подесување	10		Фабричко ресетирање	19
	Зачувај и избери омилен станица	10			
	Зачувај DAB радиостаници	11	11	Спецификации на производот	20
	Избирање меморирана радиостаница	11			
	Отстрани невалидни станици	11	12	Решавање проблеми	21
	DRC	11			
	Прикажување DAB информации	11	13	Напомена	22
	Прикажи мени во DAB режим	12		Усогласеност	22

Безбедност

- Прочитајте ги овие упатства.
- Придржувајте се на сите предупредувања.
- Следете ги сите упатства.
- Не блокирајте ниеден од отворите за вентилација.
- Не инсталирајте во близина на никакви извори на топлина како радијатори, греалки, печки или други апарати (вклучувајќи и засилувачи) што создаваат топлина.
- Држете го овој производ подалеку од директна сончева светлина, отворен оган или топлина.
- Производот не смее да биде изложен на капење или прскање.
- Поставете го овој производ на рамна, цврста и стабилна површина.
- Не поставувајте извори на опасност врз производот (на пр. предмети исполнети со течност, запалени свеќи).
- Никогаш не поставувајте го овој производ врз друга електрична опрема.
- Користете само додатоци/прибор наведени од производителот.
- Никогаш не ја вадете обвивката на производот, целиот сервис доверете го на квалификуван сервисен персонал. Сервисирање е потребно кога апаратот е оштетен на било кој начин, кога електричниот кабел или приклучокот се оштетени, истурена е течност или предмети паднале во апаратот, апаратот бил изложен на дожд или влага, не работи нормално или паднал.
- Батеријата (пакување батерии или инсталираната батерија) не треба да се изложува на прекумерна топлина како што е сончева светлина, оган и слично.
- Опасност од експлозија ако батериите се неправилно заменети. Заменете само со ист или со еквивалентен тип.
- Батериите при екстремно високи или ниски температури за време на употреба, складирање или транспорт, како и низок воздушен притисок на висока надморска височина, може да претставуваат ризик по безбедноста.
- Ризик од експлозија ако батеријата се замени со несоодветен вид
- Не заменувајте батерија со погрешен тип што може да ја наруши безбедносната заштитата (на пример, некои типови на литиумски батерии).
- Инсталирајте ги сите батерии правилно.
- Оставање на батеријата во опкружување со екстремно висока температура, или со екстремно низок воздушен притисок може да доведе со експлозија или истекување на запалива течност или гас.
- Батериите содржат хемиски супстанции. Треба да се отстрануваат соодветно.
- Ако се сомневате дека батерија е проголтана или е ставена во некој дел од телото, веднаш побарајте медицинска помош.
- Кога ги менувате батериите, секогаш чувајте ги сите нови и искористени батерии подалеку од дофат на деца. Уверете се дека делот за батерија е целосно обезбеден откако сте ја смениле батеријата.
- Ако делот за батерија не може да биде целосно обезбеден, прекинете со употреба на производот. Чувајте го подалеку од дофат на деца и контактирајте со производителот.
- Овој производ не смее да биде изложено на капење или прскање.
- Не ставајте никакви извори на опасност на радиото со часовник (на пр. предмети наполнети со течност, запалени свеќи).
- Користете го производот безбедно во средина со температура помеѓу 0°C и 45°C.
- За да избегнете ризик од пожар, опремата е снабдена само со надворешен извор на напојување чиј излез ќе соодветствува со PS1 (со излезен капацитет помал од 15 W).
- Напојувањето од полначот мора да биде меѓу минимум 5 вати, кои се потребни за радио уредот, и максимум 15 вати за да се постигне најголема брзина на полнење.



2 Вашето пренослив радио уред

Ви честитае на купувањето и добре дојдовте во Philips! За целосни придобивки од поддршката што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/support.

Вовед

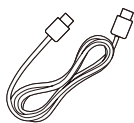
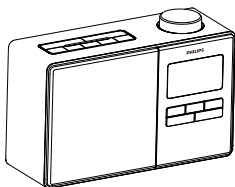
Со овој пренослив радио уред, можете да

- Слушајте DAB (Дигитално емитување на звук), FM радио и Bluetooth® музика;
- Поставите два аларми да свонат во различни времиња;

Што има во кутијата

Проверете ја и идентификувајте ја содржината на вашиот пакет:

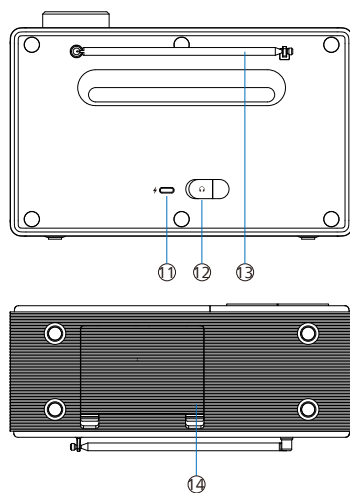
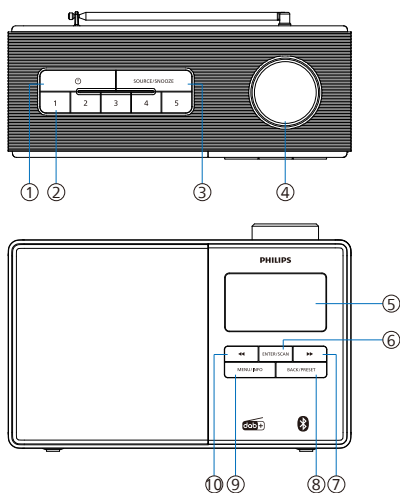
- Главна единица
- TYPE-C кабел за полнење
- Водич за брз почеток
- Безбедносен лист
- Гаранција



Белешка

- Сликите, илустрациите и цртежите прикажани во ова упатство за корисник се само за референца. Реалниот производ може да се разликува по изглед.

Преглед на преносливиот радио уред



- ①
 - Вклучите/исклучите или преминете во мирување.
 - Запри аларм.
- ② **Омилени станици (1, 2, 3, 4, 5)**
 - Зачувај/директен пристап до предефинирана 1, 2, 3, 4 или 5.
- ③ **SOURCE/SNOOZE**
 - Префрли на DAB/FM/Bluetooth извор.
 - Одложување аларм.
 - Запри аларм.
 - Постави тајмер за кујна.
- ④ **Контрола на јачина на звук**
 - Прилагодување на јачина на звук.
- ⑤ **Екран**
 - Го прикажува тековниот статус.
- ⑥ **ENTER/SCAN**
 - Влези во листа на избраните ставки од мени.
 - Скенирај и зачувај радиостаници автоматски.
 - Репродукција/паузирање.
 - Bluetooth® поврзување
- ⑦
 - Поставување време.
 - Пребарување за радиостаници.
 - Навигирај низ листата на мени.
 - Следна нумера
- ⑧ **BACK/PRESET**
 - Врати се на претходно мени.
 - Изајди од поставувања на мени.
 - Зачувување радиостаници во меморија.
 - Избирање меморирана радиостаница.
- ⑨ **MENU/INFO**
 - Влези во поставувања на мени.
 - Прикажи информации.
- ⑩
 - Поставување време.
 - Пребарување за радиостаници.
 - Навигирај низ листата на мени.
 - Претходна нумера
- ⑪ **TYPE-C приклучок за полнење**
- ⑫ **Приклучок за слушалки**
- ⑬ **DAB/FM антена**
- ⑭ **Капаче на преградата за батерии**

3 Почетни чекори

Секогаш следете ги упатствата според редоследот во овој дел.

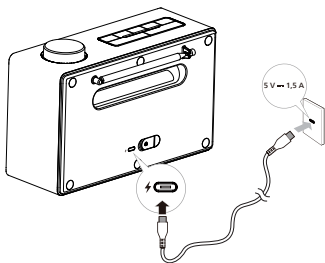
Полнење на вградената батерија

Преносливиот радио уред се напојува со вградена батерија што може да се полни.

Белешка

- Се прикажува икона '🔋' кога батеријата е при крај. Ве молиме наполнете ја вградената батерија што е можно поскоро.

Поврзете го TYPE-C приклучокот на преносливиот радио уред со излез (5 V $\pm$ 1,5 A) користејќи го приложениот TYPE-C кабел.



- ↳ Кога преносливиот радио уред се полни, се прикажува иконата '🔋'.
- ↳ Кога преносливиот радио уред е целосно наполнет, се прикажува иконата '100%'.

Вклучите/исклучите или преминете во мирување

- Притиснете **⏻** за да го вклучите уредот.
 - ↳ Радиото се префрла на последно избраниот извор.
- Притиснете **⏻** за да го префрлите уредот во режим на Подготвеност.
 - ↳ Се прикажува времето (доколку е поставено).



Белешка

- Ако Bluetooth уредот не е поврзан повеќе од 15 минути или е поврзан, но не репродуцира, радиото автоматски преминува во мирувачки режим.
- Во кој било режим, држете притиснато **⏻** 3 секунди за директно исклучување на уредот. Екранот се исклучува.

Прилагодување на јачина на звук

Додека слушате, вртете ја контролната копка **VOLUME** за да ја прилагодите јачината.

Прилагодување осветлување на екран

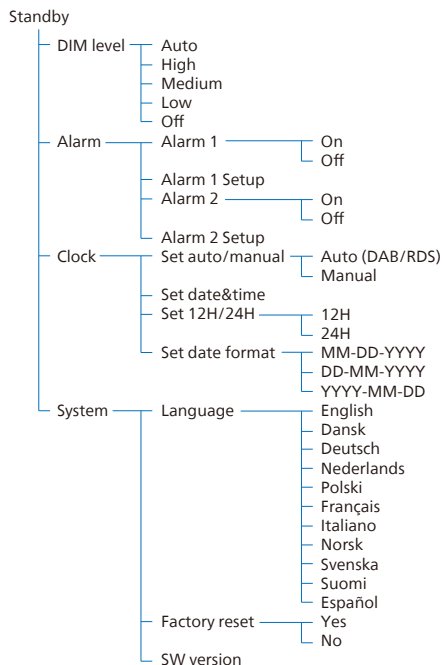
Можете да изберете различни нивоа на осветленост или целосно да го исклучите екранот.

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- 2 Притиснете **▶▶ / ◀◀** за да изберете [DIM level], а потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 3 Притиснете **▶▶ / ◀◀** за да изберете ниво на осветленост (Автоматски, Висок, Среден, Низок) или Исклучено за да го исклучите екранот, а потоа притиснете **ENTER** за потврда.
 - ↳ Ако е избрано [Auto], ќе се вклучи високо ниво на осветленост. Кога уредот е неактивен 10 секунди, ќе премине на ниско ниво на осветленост.
 - ↳ Ако е избрано [Off], екранот ќе се исклучи. Кога ќе се притисне копче, ќе се вклучи високо ниво на осветленост. Кога уредот е неактивен 10 секунди, екранот ќе се исклучи.
- 4 Притиснете **BACK** за да излезете од менито.

Прикажи мени во мирувачки режим

Кога уредот е во режим на подготвеност, можете да пристапите до менито за опции за контрола.

- 1 Во мирувачки режим, притиснете **MENU** за да пристапите до менито.
- 2 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете опција од менито, потоа притиснете **ENTER** за потврда опцијата или да влезете во подменито.
 - **[DIM level]**: прилагоди поставки за осветленост на екранот.
 - **[Alarm]**: постави вклучување/исклучување и конфигурација на аларм 1 или 2.
 - **[Clock]**: постави синхронизација на време, датум/време, избори формат на време и формат на датум.
 - **[System]**: прилагодува системски поставки.
- 3 Повторете го Чекор 2 ако има подопција под некоја опција.
- 4 Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менито.



4 Поставување на часовник



Белешка

- Ако не се притисне ниту едно копче во рок од 30 секунди, менито се затвора.

Автоматски постави часовник

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- 2 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Clock], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 3 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Set auto/manual], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Auto(DAB/RDS)], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 5 Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менито.

Кај DAB/FM RDS станица, уредот може автоматски да се синхронизира со времето што го пренесува DAB/FM RDS станицата (со CT информации).

Рачно постави часовник

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- 2 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Clock], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 3 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Set date&time], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **►► / ◄◄** за да го поставите часот, потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 5 Притиснете **►► / ◄◄** за да ги поставите минутите, потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 6 Притиснете **►► / ◄◄** за да го поставите месецот, потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 7 Притиснете **►► / ◄◄** за да го поставите денот, потоа притиснете **ENTER** за потврда.

- 8 Притиснете **►► / ◄◄** за да ја поставите годината, потоа притиснете **ENTER** за потврда.

↳ Времето е поставено.

- 9 Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менито.

Постави формат на време

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- 2 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Clock], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 3 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Set 12H/24H], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [12H] или [24H], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 5 Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менито.

Постави формат на датум

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- 2 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Clock], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 3 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Set date format], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете формат на датум [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] или [YYYY-MM-DD], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 5 Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менито.

5 Поставување на аларм

Поставување време за аларм



Белешка

- Уверете се дека точно сте го поставиле часовникот.

- Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Alarm], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Alarm 1 Setup] или [Alarm 2 Setup], потоа притиснете **ENTER** за да го активирате режимот за поставување на алармот, ќе трепка часот.
- Притиснете **►► / ◄◄** за да го поставите часот, потоа притиснете **ENTER** за потврда, ќе трепка минутата.
- Притиснете **►► / ◄◄** за да ги поставите минутите, потоа притиснете **ENTER** за потврда, ќе трепка циклусот на повторување.
- Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете циклус на повторување на алармот [Once(Еднаш), Daily(Дневно), Weekday(Неден) или Weekend(Викенд) режим], потоа притиснете **ENTER** за потврда, ќе трепка изворот на алармот.
 - Ако е избрано [Once] како период на алармот, користете **►► / ◄◄** и **ENTER** за да го поставите датумот на алармот.
- Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете извор на алармот [BUZZER(ЗВУЧНИК), DAB(DAB) или FM station(FM станица)], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
 - Ако е избрано [DAB] или [FM] како извор на алармот (стандардно е BUZZER), ќе трепка бројот на претходно зачуваната станица, користете **►► / ◄◄** и **ENTER** за да изберете број на DAB или FM претходно зачувана станица.
- Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менито.
 - Ќе се појави соодветната икона за аларм



Совет

- Уредот излегува од режимот за поставување на аларм по 30 секунди неактивност.
- Ако е избран DAB/FM како извор на аларм, но не е избрана претходно зачувана станица, автоматски се активира BUZZER.
- Алармот автоматски се исклучува по 60 минути ако нема активност од корисникот.

Активирање/деактивирање тајмер за аларм

- Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Alarm], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Alarm 1] или [Alarm 2], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [On] или [Off], потоа притиснете **ENTER** за да го активирате или деактивирате тајмерот за аларм.
- Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менито.
 - Ако тајмерот за аларм е активиран, иконата / ќе се појави.
 - Ако тајмерот за аларм е деактивиран, иконата / ќе исчезне.

Одложување на алармот

- Кога ќе свони алармот, притиснете **SNOOZE**.
 - Алармот се одложува и повторно ќе свони по 10 минути (стандардно е 10 минути).
- Ложување на алармот, притиснете **SNOOZE** за да изберете друг временски период (во минути) за повторно вклучување.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (минути)
- Во текот на времето на одложување на алармот, притиснете или **SNOOZE** 3 секунди за да го откажете одложувањето. Алармот престанува.

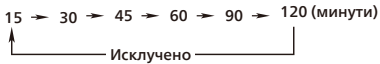
Запри звук на алармот

Кога ќе се вклучи алармот, притиснете  или држете притиснато **SNOOZE** 3 секунди.

↳ Алармот се исклучува, но поставките за аларм остануваат.

Поставување тајмер за спиење

Овој пренослив радио уред може автоматски да премине во мирувачки режим откако ќе се поставено време за спиење.

- 1 Вклучете го вклучите уредот.
- 2 Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- 3 Притиснете **▶▶** / **◀◀** за да изберете [Sleep timer], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **▶▶** / **◀◀** за да изберете период, потоа притиснете **ENTER** за потврда.


15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (минути)
↑
Исклучено
- 5 Притиснете **BACK** за да излезете од менито.
↳ Иконата **ZZ** се појавува на екранот.

- За да го деактивирате тајмерот за спиење: Повторете ги горенаведените чекори за да го поставите тајмерот за спиење на Исклучено.

6 Слушање DAB радио



Белешка

- Држете го преносливиот радио уред подалеку од други електронски уреди за да избегнете радио пречки.
- За подобар прием, целосно извлекете ја и прилагодете ја положбата на DAB/FM антената.

Пребарување за DAB радиостаници

Првиот пат кога ќе изберете DAB радио режим, или ако листата на станици е празна, радиото автоматски извршува целосно скенирање.

- 1 Вклучете го вклучите уредот.
- 2 Притиснете **SOURCE** за да изберете DAB режим.
 - ↳ Се прикажува [Scanning...].
 - ↳ Радиото автоматски ги скенира и зачувува сите DAB радиостаници, потоа започнува емитување на првата достапна станица.
 - ↳ Листата на станици се зачувува во радиото. Следниот пат кога ќе го вклучите радиото, скенирање на станици нема да се изврши.
- 3 Сите пронајдени станици ќе бидат автоматски зачувани. Притиснете ►► / ◀◀ за да ги прегледате пронајдените станици, потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 За повторно пребарување, притиснете **SCAN** 3 секунди за повторно брзо скенирање.

Автоматско скенирање

Притиснете и задржете **SCAN** 3 секунди за да го активирате режимот на целосно скенирање.

- ↳ Се прикажува [Scanning...].
- ↳ Радиото автоматски ги скенира и зачувува сите DAB радиостаници, потоа започнува емитување на првата достапна станица.
- ↳ Листата на станици се зачувува во радиото. Следниот пат кога ќе го вклучите радиото, скенирање на станици нема да се изврши.

или

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до DAB менито.
- 2 Притиснете **ENTER** за да влезете во [Full scan].

- 3 Притиснете ►► / ◀◀ за да изберете [Yes] (активирај целосно скенирање) или [No], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
 - ↳ Се прикажува [Scanning...].
 - ↳ Радиото автоматски ги скенира и зачувува сите DAB радиостаници, потоа започнува емитување на првата достапна станица.
 - ↳ Листата на станици се зачувува во радиото. Следниот пат кога ќе го вклучите радиото, скенирање на станици нема да се изврши.

Рачно подесување

Освен функцијата за автоматско подесување, можете и рачно да го подесите приемникот. Ова може да помогне при порамнување на антената или додавање на станици кои биле пропуштени при автоматско подесување.

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до DAB менито.
- 2 Притиснете ►► / ◀◀ за да изберете [Manual tune], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 3 Притиснете ►► / ◀◀ за да се движите низ DAB каналите, кои се нумерирани од 5A до 13F, потоа притиснете **ENTER** за потврда.
 - ↳ Уредот ќе ја прикаже фреквенцијата и ќе започне со скенирање.
- 4 Притиснете **BACK** за да излезете од менито.

Зачувај и избири омилените станици



Белешка

- Можете да ги зачувате омилените станици на директните копчиња 1, 2, 3, 4, 5.
- 1 Во DAB режим, подесете се на DAB радиостаница.
 - 2 Притиснете и задржете 1, 2, 3, 4 или 5 3 секунди за да ја зачувате тековната станица директно на соодветната позиција.
 - ↳ Се прикажува [Stored].
 - ↳ Станицата е зачувана на избраната позиција.
 - Во DAB режим, притиснете 1, 2, 3, 4 или 5 за директно избирање на претходно дефинирана радиостаница (1, 2, 3, 4 или 5).

Зачувај DAB радиостаници



Белешка

- Може да зачувате максимум 20 DAB радиостаници.

- 1 Во DAB режим, подесете се на DAB радиостаница.
- 2 Притиснете и задржете **PRESET** 3 секунди да го активирате режимот на програмирање.
↳ Се прикажува [Preset Store] и бројот на претходно дефинирана станица.
- 3 Притиснете **►►** / **◄◄** за да изберете број.
- 4 Повторно притиснете **PRESET** да потврдите.
↳ Се прикажува [Stored].
↳ Станицата е зачувана на избраната позиција.
- 5 Повторете ги чекорите од 1 до 4 да зачувате повеќе DAB радиостаници.



Совет

- Да отстраните претходно зачувана станица, зачувајте друга станица на нејзиното место.

Избирање меморирана радиостаница

Во DAB режим, притиснете **PRESET** за да изберете претходно дефинирана радиостаница.

или

- 1 Во режим DAB, притиснете **PRESET**.
- 2 Притиснете **►►** / **◄◄** за да изберете претходно зачувана радио станица.



Белешка

- По 3 секунди, претходно поставената радиостаница автоматски ќе биде потврдена.

Отстрани невалидни станици

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до DAB менито.
- 2 Притиснете **►►** / **◄◄** за да изберете [Prune], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 3 Притиснете **►►** / **◄◄** за да изберете [Yes] (отстрани ги сите неважечки станици од листата) или [No], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **BACK** за да излезете од менито.

DRC

Компресирајте го динамичкиот опсег на радио сигналот, така што јачината на тивките звуци ќе се зголеми, а јачината на гласните звуци ќе се намали.

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до DAB менито.
- 2 Притиснете **►►** / **◄◄** за да изберете [DRC level], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 3 Притиснете **►►** / **◄◄** за да изберете [High], [Low] или [Off], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **BACK** за да излезете од менито.

Прикажување DAB информации

Додека слушате DAB радио, притиснете и задржете **INFO** 3 секунди за да се прикаже следната информација (доколку е достапна):

- ↳ DAB или DAB+
- ↳ Име на станица
- ↳ Текст кој се движи
- ↳ Тип на програма
- ↳ Име на мултиплекс
- ↳ Канал
- ↳ Фреквенција
- ↳ Режим: Брзина на пренос
- ↳ Режим: Тип на канал
- ↳ Квалитет на сигнал

Прикажи мени во DAB режим

Кога слушате DAB, можете да пристапите до менито со опции за контрола.

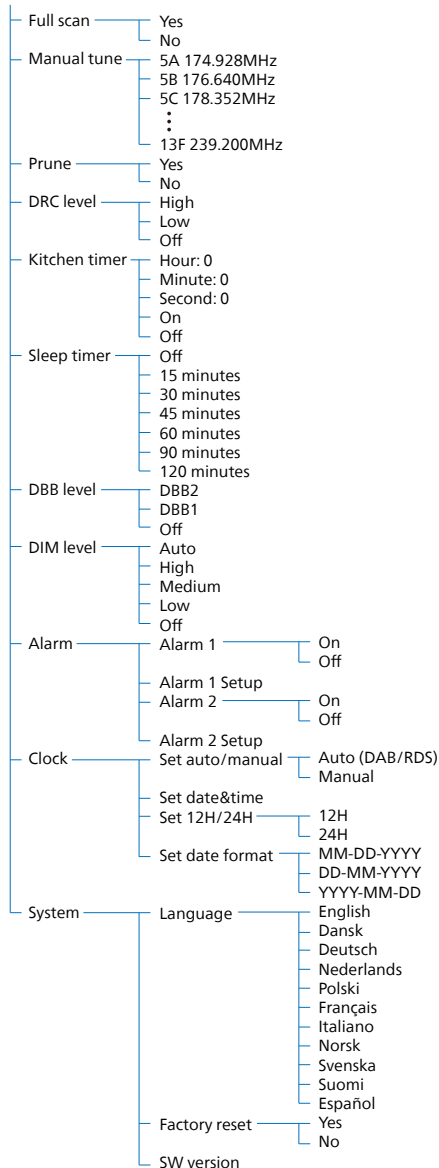
- 1 Притиснете **MENU** за пристап до DAB менито.
- 2 Притиснете **►►** / **◄◄** за да изберете опција од менито, потоа притиснете **ENTER** за потврда опцијата или да влезете во подменито.
 - **[Full scan]**: скенирај и зачувај ги сите достапни DAB радиостаници.
 - **[Manual tune]**: рачно подеси се на одреден канал/фреквенција и додади ја во листата на станици.
 - **[Prune]**: ги отстранува сите неважечки станици од листата на станици.
 - **[DRC level]**: компресирај го динамичкиот опсег на радио сигналот, така што тивките звуци се засилуваат, а гласните се намалуваат.
 - **[Kitchen timer]**: постави тајмер за кујна.
 - **[Sleep timer]**: постави тајмер за спиење.
 - **[DBB level]**: прилагоди го репродуцираниот звук.
 - **[DIM level]**: прилагоди поставки за осветленост на екранот.
 - **[Alarm]**: постави вклучување/исклучување и конфигурација на аларм.
 - **[Clock]**: постави синхронизација на време, датум/време, избори формат на време и формат на датум.
 - **[System]**: прилагодува системски поставки.
- 3 Повторете го Чекор 2 ако има подопција под некоја опција.
- 4 Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менито.



Белешка

- Ако не се притисне ниту едно копче во рок од 30 секунди, менито се затвора.

DAB Menu



7 Слушање FM радио



Белешка

- Држете го преносливиот радио уред подалеку од други електронски уреди за да избегнете радио пречки.
- За подобар прием, целосно извлекете ја и прилагодете ја положбата на DAB/FM антената.

Автоматско подесување

- 1 Притиснете за да го вклучите уредот.
- 2 Притиснете **SOURCE** за да изберете FM режим.
- 3 Држете притиснато **►►** / **◄◄** 3 секунди.
↳ Преносливиот радио уред автоматски ќе најде станица со силен прием.

Рачно подесување

Притиснете **►►** / **◄◄** за да изберете фреквенција за рачно подесување на станица.



Белешка

- Решетката за подесување на радио-часовникот е 50 kHz. Фреквенцијата на радиото на екранот се зголемува за 0,05 MHz со притискање на **►►** / **◄◄**.

Автоматско зачувување FM радио станици



Белешка

- Може да зачувате максимум 20 FM радиостаници.

Во FM режим, притиснете и држете **SCAN** 3 секунди.

- ↳ Се прикажува [Auto Scanning...].
- ↳ Радиото автоматски ги скенира и зачувува сите FM радиостаници, потоа започнува емитување на првата достапна станица.

Рачно зачувување FM радио станици

- 1 Во FM режим, подесете се на FM радиостаница.
- 2 Притиснете и задржете **PRESET** 3 секунди да го активирате режимот на програмирање.
↳ Се прикажува [Preset Store] и бројот на претходно дефинирана станица.
- 3 Притиснете **►►** / **◄◄** за да изберете број.
- 4 Повторно притиснете **PRESET** да потврдите.
- 5 Повторете ги чекорите од 1 до 4 да зачувате повеќе FM радиостаници.



Совет

- Да отстраните претходно зачувана станица, зачувајте друга станица на нејзиното место.

Зачувај и избори омилените станици



Белешка

- Можете да ги зачувате омилените станици на директните копчиња 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 Во FM режим, подесете се на FM радиостаница.
 - 2 Притиснете и задржете **1, 2, 3, 4** или **5** (број на претходна дефиниција) 3 секунди за да ја зачувате тековната станица на соодветната позиција.
↳ Се прикажува [Preset Store].
↳ Се прикажуваат бројот на претходно зачуваната станица и фреквенцијата.
- Во FM режим, притиснете **1, 2, 3, 4** или **5** за директно избирање на претходно дефинирана радиостаница (1, 2, 3, 4 или 5).

Избирање меморирана радиостаница

Во FM режим, притиснете **PRESET** за да изберете претходно дефинирана радиостаница.

или

- 1 Во режим на FM пребарувач, притиснете **PRESET**.
- 2 Притиснете ►► / ◄◄ за да изберете претходно зачувана радио станица.



Белешка

- По 3 секунди, претходно дефинираната радиостаница автоматски ќе се потврди.

Поставување на чувствителноста за скенирање

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до FM менито.
- 2 Притиснете **ENTER** за да влезете во [Scan setting].
- 3 Притиснете ►► / ◄◄ за да изберете [Strong] (само силни станици) или [All] (сите станици), потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **BACK** за да излезете од менито.

Прикажување RDS информации

RDS (Систем за радио податоци) е услуга што овозможува FM станиците да прикажуваат дополнителни информации.

- 1 Подесете се на FM RDS станица.
- 2 Држете го **INFO** притиснат 3 секунди за да се прикажат следниве информации (ако се достапни):
 - ↳ Име на станица
 - ↳ Тип на програма, како на пример [NEWS] (вести), [SPORT] (спорт), [POP M] (поп музика)...
 - ↳ Време
 - ↳ Текст
 - ↳ Фреквенција

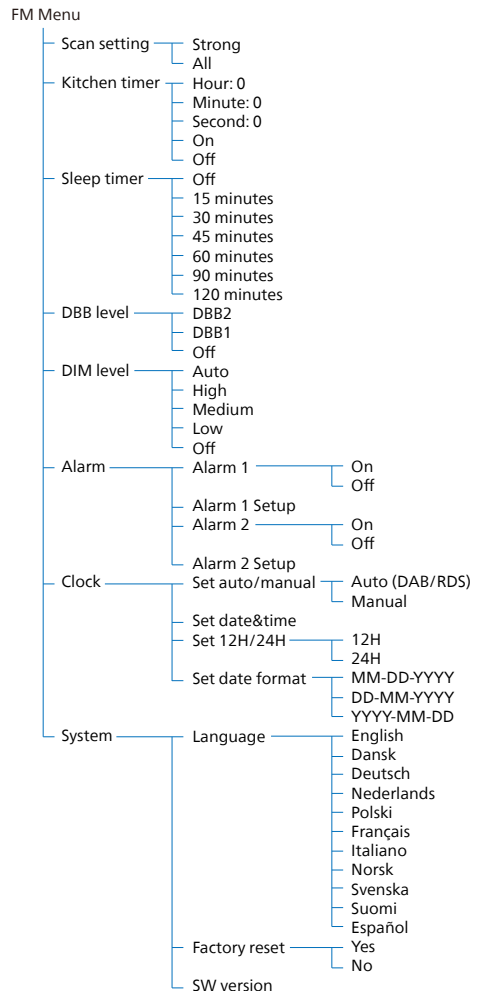
Прикажи мени во FM режим

Кога слушате FM, можете да пристапите до менито со опции за контрола.

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до FM менито.
- 2 Притиснете **▶▶ / ◀◀** за да изберете опција од менито, потоа притиснете **ENTER** за потврда опцијата или да влезете во подменио.
- **[Scan setting]**: изберете чувствителност на скенирање (само силни станици или сите станици).
 - **[Kitchen timer]**: постави тајмер за кујна.
 - **[Sleep timer]**: постави тајмер за спиење.
 - **[DBB level]**: прилагоди го репродуцираниот звук.
 - **[DIM level]**: прилагоди поставки за осветленост на екранот.
 - **[Alarm]**: постави вклучување/исклучување и конфигурација на аларм.
 - **[Clock]**: постави синхронизација на време, датум/време, избори формат на време и формат на датум.
 - **[System]**: прилагодува системски поставки.
- 3 Повторете го Чекор 2 ако има подопција под некоја опција.
- 4 Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менио.

Белешка

- Ако не се притисне ниту едно копче во рок од 30 секунди, менио се затвора.



8 Слушај Bluetooth® музика



Белешка

- Оперативниот опсег помеѓу уредот и другото уредување е приближно 30 метри (во отворен простор).
- Компатибилност со сите Bluetooth® уреди не е гарантирана.
- Секоја пречка помеѓу уредот и уредот може да го намали оперативниот опсег.
- Држете го овој уред подалеку од други електронски уреди кои можат да предизвикаат пречки.
- Уредот исто така ќе се исклучи кога вашиот уред ќе се оддалечи надвор од оперативниот опсег.

Поврзи Bluetooth®

- 1 Притиснете **SOURCE** за да изберете Bluetooth режим.
↳ [Disconnected] ќе трепка.
- 2 На вашиот Bluetooth уред, вклучете Bluetooth, побарајте [Philips TAR5600] за да започнете поврзување.
- 3 Изберете „Philips TAR5600“.
Ако е успешно поврзано:
↳ Ќе чуete звучен сигнал.
↳ Ќе се појави [Connected].

Исклучи Bluetooth®

- Префрлете се на друг извор на уредот;
- Да ја оневозможите функцијата од Bluetooth® уредот.
- Држете го **ENTER/SCAN** притиснат 3 секунди за да ја прекинете Bluetooth врската.
Ако е успешно прекината:
↳ Ќе чуete звучен сигнал.
↳ Ќе се појави [Pairing], уредот е сега подготвен за поврзување.

или

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до Bluetooth менито.
- 2 Притиснете **ENTER** за да изберете [Bluetooth pair].
- 3 Притиснете **▶▶ / ◀◀** за да изберете [Yes] (прекин на Bluetooth® и влегување во состојба на спарување), потоа притиснете **ENTER** за потврда.

Избриши Bluetooth® записи за поврзување

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до Bluetooth менито.
- 2 Притиснете **▶▶ / ◀◀** за да изберете [Bluetooth clean], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 3 Притиснете **▶▶ / ◀◀** за да изберете [Yes] за прекин на моменталната врска или изберете [No] за да ја задржите врската, потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **BACK** за да излезете од менито.
↳ [Pairing...] ќе трепка.

Пушти музика

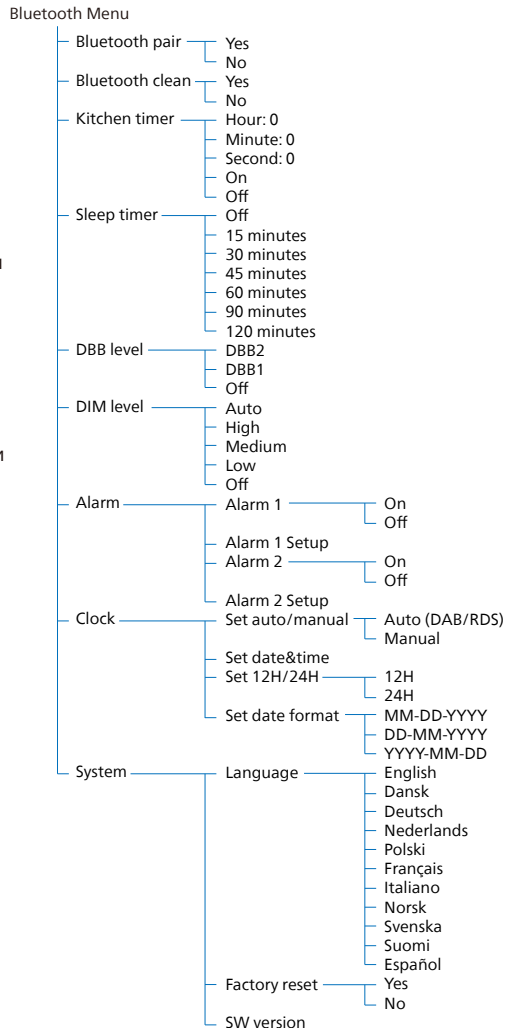
При репродукција на музика од вашиот Bluetooth® уред, можете да го користите овој уред за контрола на репродукцијата.

- Притиснете **ENTER** за пауза/репродукција.
- Притиснете **▶▶ / ◀◀** за да преминете на следна песна.
- Завртете ја контролната копка **VOLUME** за прилагодување на јачината.

Прикажи мени во Bluetooth® режим

Кога слушате преку Bluetooth®, можете да пристапите до менито со опции за контрола.

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до Bluetooth® менито.
- 2 Притиснете **▶▶** / **◀◀** за да изберете опција од менито, потоа притиснете **ENTER** за потврда опцијата или да влезете во подменио.
 - **[Bluetooth pair]**: изберете го за да ја прекинете Bluetooth врската и влезете во режим на поврзување.
 - **[Bluetooth clean]**: избриши Bluetooth записи за поврзување.
 - **[Kitchen timer]**: постави тајмер за кујна.
 - **[Sleep timer]**: постави тајмер за спиење.
 - **[DBB level]**: прилагоди го репродуцираниот звук.
 - **[DIM level]**: прилагоди поставки за осветленост на екранот.
 - **[Alarm]**: постави вклучување/исклучување и конфигурација на аларм.
 - **[Clock]**: постави синхронизација на време, датум/време, избори формат на време и формат на датум.
 - **[System]**: прилагодува системски поставки.
- 3 Повторете го Чекор 2 ако има подопција под некоја опција.
- 4 Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менио.



Белешка

- Ако не се притисне ниту едно копче во рок од 30 секунди, менио се затвора.

9 Поставување на тајмер за кујна



Белешка

- Уредот излегува од поставувањата на мени при неактивност од 30 секунди.

Постави тајмер за кујна

- 1 Притиснете за да го вклучите уредот.
- 2 Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- 3 Притиснете **▶▶** / **◀◀** за да изберете [Kitchen timer], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
↳ Цифрите за час трепкаат.



Совет

- Држете притиснато **SNOOZE** 3 секунди за директно активирање на режимот за поставување на кујнскиот тајмер.

- 4 Притиснете **▶▶** / **◀◀** за да го поставите часот, а потоа притиснете **ENTER** за потврда.
↳ Цифрите за минути трепкаат.
- 5 Притиснете **▶▶** / **◀◀** за да ги поставите минутите, а потоа притиснете **ENTER** за потврда.
↳ Цифрите за секунди трепкаат.
- 6 Притиснете **▶▶** / **◀◀** за да ги поставите секундите, а потоа притиснете **ENTER** за потврда.
↳ Се појавуваат [On] и [Off].
- 7 Притиснете **▶▶** / **◀◀** за да изберете [On] (активирај) или [Off] (деактивирај) за кујнскиот тајмер, а потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 8 Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менито.
↳ Се појавува иконата и кујнскиот тајмер.



Белешка

- Тајмерот за кујна се исклучува по 60 минути ако нема корисничка активност.

Запри звук од тајмерот за кујна

Кога ќе свони тајмерот за кујна, притиснете било кое копче за да го исклучите звучниот сигнал.

Откажи тајмерот за кујна

- 1 Ако сакате да го откажете кујнскиот тајмер, притиснете **MENU** за да пристапите до менито.
- 2 Притиснете **▶▶** / **◀◀** за да изберете [Kitchen timer], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
↳ Се прикажува [Cancel timer?].
- 3 Притиснете **▶▶** / **◀◀** за да изберете [Yes] (Откажи) или [No], а потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **BACK** за да излезете од менито.



Белешка

- Кујнскиот тајмер може да се откаже само кога уредот е вклучен.

10 Други карактеристики

Прилагоди звучни ефекти

- 1 Вклучете го вклучите уредот.
- 2 Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- 3 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [DBB level], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете репродукција на звук (DBB2, DBB1 или Исклучено), потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 5 Притиснете **BACK** за да излезете од менито.

Избери јазик на менито

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- 2 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [System], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 3 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Language], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете јазик на менито, потоа притиснете **ENTER** за потврда.

English
Dansk
Deutsch
Nederlands
Polski
Français
Italiano
Norsk
Svenska
Suomi
Español

- 5 Притиснете **BACK** за да се вратите во претходното мени или притиснете и задржете **BACK** 3 секунди за да излезете од менито.

Слушај преку слушалки

Поврзете слушалки во приклучокот  на задниот дел од главната единица.

Фабричко ресетирање

- 1 Притиснете **MENU** за пристап до менито.
- 2 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [System], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 3 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Factory reset], потоа притиснете **ENTER** за потврда.
- 4 Притиснете **►► / ◄◄** за да изберете [Yes] (ресетирај ги сите радио поставки на фабрички вредности), потоа притиснете **ENTER** за потврда.
↳ Се прикажува [Restarting...].

11 Спецификации на производот



Белешка

- Информацијата за производот е предмет на промена без претходно известување.

Засилувач

Рангирана излезна моќност	5 W RMS (THD 10%)
---------------------------	-------------------

Бирач

Опсег на бирање(FM)	87,5-108 MHz
Опсег на бирање(DAB)	174-240 MHz (Опсег III)
Решетка за бирање	50 kHz
Чувствителност - Моно, 26 dB S/N Сооднос	<22 dBf
Вкупна хармонска дисторзија	<10%
Однос сигнал-шум	>50 dBA

Bluetooth

Верзија на Bluetooth	V5.3
Bluetooth фреквентен опсег	2,4 GHz-2,48 GHz
Макс. е.и.р.р.	5,37 dBm
Опсег на Bluetooth	30 m (отворен простор)

Општи информации

Порта за УСБ	5,0 V $\equiv$ 1,5 A
Литиумска батерија	3,65 V/2600 mAh
Димензии (Ш x В x Д)	222 x 147 x 96 мм
Тежина (главна единица)	877 g

12 Решавање проблеми



Предупредување

- Никогаш не го отстранувајте кукиштето на производот.

За гаранцијата да биде важечка, никогаш не обидувајте се да го поправате уредот самите. Ако се соочувате со проблеми кога го користите овој производ, проверете ги следниве ставки пред барањето сервис. Ако проблемот остане нерешен, одете на веб-локацијата на Philips www.philips.com/support. Кога ќе го контактирате Philips, уверете се дека уредот е во близина и дека се достапни бројот на модел и серискиот број.

Нема напојување

- Осигурете се дека преносливиот радио уред е целосно наполнет.
- Осигурете се дека USB приклучокот на преносливиот радио уред е правилно поврзан.

Нема звук

- Прилагодете ја јачината на звукот на овој пренослив радио уред.
- Прилагодете ја јачината на звукот на поврзаниот уред.
- Уверете се дека вашиот Bluetooth уред е во рамките на оперативниот опсег.

Нема одговор од единицата

- Рестартирајте го преносливиот радио уред.

Слаб радио прием

- Држете го преносливиот радио уред подалеку од други електронски уреди за да избегнете радио пречки.
- Целосно извлечете ја и прилагодете ја положбата на антената.

Алармот не функционира

- Правилно поставете го часовникот/алармот.

Поставката часовник/аларм е избришана

- Ресетирајте го часовникот/алармот.
- Заменете ги резервните батерии.

Аудио квалитетот е слаб по поврзувањето со уред со овозможен Bluetooth

- Bluetooth приемот е слаб. Приближете го уредот поблиску до звучникот или отстранете какви било пречки помеѓу нив.

Не успеа да најде [Philips TAR5600] на вашиот Bluetooth уред за спарување

- Држете го ENTER/SCAN притиснат 3 секунди за да влезете во Bluetooth режим за спарување, потоа обидете се повторно.

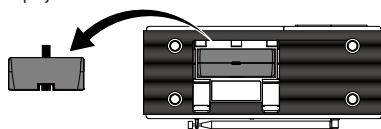
Не може да се поврзе со вашиот Bluetooth уред

- Bluetooth функцијата на вашиот уред не е активирана. Погледнете го корисничкото упатство за уредот да дознаете како да ја овозможите функцијата.
- Овој пренослив радио уред не е во режим на спарување.
- Овој пренослив радио уред веќе е поврзан со друг уред со Bluetooth.
- Исклучете го и обидете се повторно.

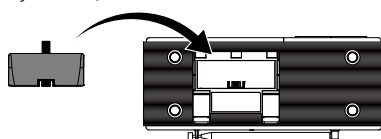
Батеријата не може правилно да се наполни или премногу брзо се празни

- Заменете ја батеријата.

- Отворете го капакот на одделот за батерија на дното од уредот и извадете ја оригиналната батерија.

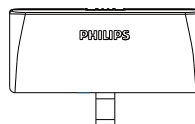


- Ставете батерија од истиот тип (не е вклучена во пакувањето).



- Затворете го капакот на одделот за батерија.

- Спецификации за батерија со можност за полнење (Li-ion):**
11NR19/66
Модел: TACR5001BA
Номинален капацитет: 3,65 V, 2600 mAh, 9,49 Wh
Максимален напон за полнење: 4,2 V
TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein 200,
1097 JB Amsterdam, Холандија.



- Ако сакате да купите дополнителна батерија, посетете <https://www.philips.com/support> за повеќе информации.

13 Напомена

Усогласеност

Сите промени или измени направени на овој уред што не се изрично дозволени од MMD Hong Kong Holding Limited може да го понишат овластувањето на корисникот да работи со производот. Со ова, TP Vision Europe B.V. изјавува дека овој производ е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби на Директивата 2014/53/EU и Регулативата за радио опрема на Обединетото Кралство SI 2017 бр. 1206. Изјава за усогласеност може да ја најдете на www.philips.com/support.



Овој производ е усогласен со барањата за радиоинтерференција на Европската Заедница.



Овој производ е дизајниран и изработен од материјали и компоненти со висок квалитет, кои може да се рециклираат и повторно да се користат.



Овој симбол значи дека производот не смее да се фрла како отпад од домаќинство и треба да се достави до соодветно место за собирање за да се рециклира. Следете ги локалните правила и никогаш не фрлајте го производот и батериите што повторно се полнат со обичен отпад од домаќинството. Правилното фрлање на стари производи и батерии што повторно се полнат помага да се спречат негативните последици по животната средина и човековото здравје.



Овој симбол значи дека производот содржи батерии според Европската регулатива 2023/1542 кои не може да се фрлаат со вообичаениот комунален отпад. Информирајте се за локалните систем за собирање за одделно собирање на електрични и електронски производи и батерии. Следете ги локалните правила и никогаш не фрлајте го производот и батериите со обичниот отпад од домаќинството. Правилното фрлање на стари производи и батерии помага да се спречат негативните последици по животната средина и човековото здравје.



Логотипот и логото Bluetooth® се регистрирани заштитни знаци марки во сопственост на Bluetooth SIG, Inc. и секоја употреба на таквите ознаки од MMD Hong Kong Holding Limited е лиценцирана. Други трговски марки и заштитни знаци се оние на нивните соодветни сопственици.



MMD Hong Kong Holding Limited. Сите права се задржани. Спецификациите се предмет на промена без известување.

Philips и Philips Shield Emblem се регистрирани заштитни знаци на Koninklijke Philips N.V. и се користат под лиценца. Овој производ е изработен од и се продава под одговорност на MMD Hong Kong Holding Limited. или една од неговите подружници и MMD Hong Kong Holding Limited е гарант во врска со овој производ.